

# ЕКОНИВА ЭКОНИВА

*Штефан Дюрр, Президент Группы компаний «ЭкоНива»  
10 июня 2005 г., Ростов-на-Дону*

# Группа компаний «ЭкоНива» / Unternehmensgruppe „EkoNiva“

✓ «ЭкоНива-Техника» - торговля сельскохозяйственной техникой ведущих мировых производителей, сервисное обслуживание, снабжение запчастями

✓ „EkoNiva-Technika“ – Handel mit Landmaschinen, Service, Versorgung mit Ersatzteilen

✓ «ЭкоНива-Семена» - торговля высокопродуктивными семенами немецкой селекции, семеноводство

✓ „EkoNiva-Semena“ – Handel mit hochproduktivem Saatgut aus deutscher Saatzüchtung; Saatgutvermehrung

# Группа компаний «ЭкоНива» / Unternehmensgruppe „EkoNiva“

- ✓ «ЭкоНива-Агро» - сельскохозяйственное производство в Курской, Воронежской и Оренбургской областях на общей площади 23 000 га
- ✓ «Агроцентр Захарово», «Агроцентр Курск», «Агроцентр Лиски» и др. – торговля зерном, консультации по современным агротехнологиям, услуги в агропроизводстве
- ✓ „EkoNiva-Agro“ – landwirtschaftliche Produktion in den Regionen Kursk, Woronesch, Orenburg auf der Gesamtfläche von 23.000 ha
- ✓ „Agrozentр Zacharovo“, „Agrozentр Kursk“, „Agrozentр Liski“ u. a. Unternehmen – Handel mit Getreide, Beratung zu modernen Agrartechnologien, Dienstleistungen im Agrarsektor

# Торговля сельскохозяйственной техникой ведущих мировых производителей / Landmaschinenhandel



«Джон Дир»  
„John Deere“



«Гримме»  
„Grimme“



«Квернеланд»  
„Kverneland“



«Федерштад»  
„Väderstad“

- Реализация техники
- Сервисное обслуживание
- Снабжение запасными частями
- Консультирование по современным агротехнологиям

- Handel mit Landtechnik
- Service von Landmaschinen
- Versorgung mit Ersatzteilen
- Beratung zu modernen Agrartechnologien

---

Центральный офис и склад  
техники и запчастей в Подмосковье

6 филиалов, 120 сотрудников

Годовой оборот 25 млн. евро

Zentrales Büro und Lager bei  
Moskau

6 Filialen, 120 Mitarbeiter

Umsatz 25 Mio €



# Сельскохозяйственная техника: виды и возможности финансирования

## Landtechnik: Formen der Finanzierung

### 1. Финансирование закупок техники на склад:

- Сбербанк (аккредитив с отсрочкой платежа)
- Дилерское финансирование «Джон Дира» (Пробизнесбанк, Банк «УралСиб», Московский Кредитный Банк)

### 1.Lagerfinanzierung:

- Sberbank (L/C mit Anschlussfinanzierung)
- John Deere Händlerfinanzierung (Probisnesbank, Bank „UralSib“, Credit Bank of Moscow)

# Сельскохозяйственная техника: виды и возможности финансирования

## Landtechnik: Formen der Finanzierung

### 2. Финансирование приобретения техники

- финансирование под гарантию зарубежных государственных экспортных агентств (Гермес (ФРГ), Эксимбанк (США), ЭКН (Швеция))

с рефинансированием через DZ-Bank, John Deere Credit // МКБ, УралСиб, Сбербанк

### 2. Absatzfinanzierung

- durch ausländische ECA gedeckte Finanzierungen (Hermes, Eximbank, EKN (Schweden))

mit Refinanzierung durch die DZ-Bank, John Deere Credit // МКБ, УралСиб, Сбербанк

# Сельскохозяйственная техника: виды и возможности финансирования – продолжение / Landtechnik: Formen der Finanzierung - Fortsetzung

- Финансирование с субсидированной за счет государства процентной ставкой по кредитам российских банков:

а) кредиты с субсидированной процентной ставкой на срок от 3 до 5 лет (Сбербанк, Россельхозбанк и др.)

б) Росагролизинг (для с-х техники, произведенной (полностью или частично в России)

- Коммерческий лизинг (Deutsche Leasing AG, УралСиб-Лизинг и др.)

- Staatliche (RF) geförderte Landmaschinenfinanzierungen:

а) Zinsvergünstigte Kredite 3-5 Jahre (Sberbank, Rosselchosbank u. a.)

б) Rosagroleasing (für nur in Russland (teil-) gefertigte Maschinen

- Normales Leasing (nicht gefördert) (Deutsche Leasing AG, UralSib-Leasing und andere)

# Сельскохозяйственное производство

# Landwirtschaft

- 3 сельскохозяйственных  
предприятия в Воронежской,  
Курской и Оренбургской областях

- 3 landwirtschaftliche  
Betriebe in den Regionen  
Woronesch, Kursk, Orenburg

- 450 чел. работающих

- Ca. 450 Mitarbeiter

- 3,2 млн. Евро годовой оборот

- ca. 3,2 Mio Euro Umsatz

- 23 000 га сельскохозяйственных  
угодий

**Nutzfläche**

- 23 000 ha landwirtschaftliche

- 900 голов дойных коров

- 900 Milchkühe

- 1000 голов КРС

- 1000 Rinder

- 1500 овец

- 1500 Schafe



# Финансирование сельскохозяйственного производства

# Finanzierungen im Bereich Agrarproduktion

Кредитование с-х предприятий с компенсацией (удешевлением) процентной ставки по кредитам для:

- оборотных средств (на приобретение удобрений, семян, средств защиты растений)
- инвестиций (на приобретение с-х техники и строительство и модернизацию животноводческих комплексов)

**Преимущественно банки:**

- Сбербанк
- Россельхозбанк
- возможны др. банки

**Staatlich geförderte (zinsverbilligte) Kredite für:**

- Betriebsmittelfinanzierungen (Düngemittel, Saatgut, Pflanzenschutzmittel)
- Investitionen (Landmaschinen, Bau und Modernisierung von Ställen)

**Vorwiegend folgende Banken:**

- Sberbank
- Rosselchosbank
- andere Banken möglich

# Финансирование сельскохозяйственного производства - продолжение /

## Finanzierungen im Bereich Agrarproduktion - Fortsetzung

**Процентная ставка** по кредиту оговаривается с банком индивидуально (напр. 15% годовых)

### Субсидирование процентной ставки

- за счет федерального бюджета - 2/3 ставки рефинансирования Центробанка (= 8,6% годовых)
- за счет регионального бюджета - 1/3 ставки рефинансирования Центробанка (= 4,3% годовых)

**В итоге сельскохозяйственное предприятие платит 2% годовых**

**Zinssatz** wird individuell mit der Bank ausgehandelt (z. B. 15% p.a.)

### Zinsverbilligung

- 2/3 des Refinanzierungssatzes der Zentralbank (=8,6% p. a.) aus dem föderalen Haushalt
- 1/3 des Refinanzierungssatzes der Zentralbank (=4,3% p. a.) aus dem Oblasthaushalt

**Somit zahlt der landwirtschaftliche Betrieb 2% p.a.**

**Опыт в сфере финансирования (как по поставкам с-х техники, так и в сельскохозяйственном производстве) /**

## **Erfahrungen mit Finanzierungen in Russland (sowohl Handel als auch Landwirtschaft)**

**1. За последние 2 года очень сильно вырос интерес банков с аграрному сектору.**

**Причины для возросшего интереса:**

- зачастую сельское хозяйство является главной отраслью в регионе
- высокая рентабельность
- политическая поддержка на региональном уровне
- внешние инвесторы
- вертикальная интеграция

**1. Das Interesse am Agrarsektor von Seiten der Banken hat in den letzten beiden Jahren sehr stark zugenommen.**

**Gründe für das wachsende Interesse:**

- Landwirtschaft ist of Hauptgewerbe in der Region
- hohe Rentabilität
- politische Unterstützung (regional)
- externe Investoren
- vertikale Integration

**Опыт в сфере финансирования (как по поставкам с-х техники,  
так и в сельскохозяйственном производстве) /**

**Erfahrungen mit Finanzierungen in Russland (sowohl Handel als  
auch Landwirtschaft)**

**Сдерживающие факторы:**

- ☹️ Высокий риск (погода, цены, урожайность)
- ☹️ Длительные производственные циклы
- ☹️ Сезонность
- ☹️ Большая территориальная протяженность производства и, как следствие, трудности с управлением

**Negative Faktoren:**

- ☹️ hohes Risiko (Wetter, Preise, Erträge)
- ☹️ lange Produktionszyklen
- ☹️ Saisonalität
- ☹️ Räumliche „Unbegrenztheit“ und als Folge Schwierigkeiten im Management

**Опыт в сфере финансирования (как по поставкам с-х техники,  
так и в сельскохозяйственном производстве) /**

**Erfahrungen mit Finanzierungen in Russland (sowohl Handel als  
auch Landwirtschaft)**

2. Кредитование в аграрной отрасли стало доступным и недорогим (благодаря субсидированию процентной ставки по кредитам за счет государства)

3. Платежная мораль и ответственность сельскохозяйственных предприятий по отношению к торговым партнерам ниже (хотя с тенденцией на улучшение), чем по отношению к банкам

2. Kredite sind für die Landwirtschaft verfügbar und erschwinglich (durch staatliche Zinsverbilligung)

3. Zahlungsmoral landwirtschaftlicher Betriebe ist niedrig gegenüber Handelspartnern (allerdings mit einer starken Tendenz zur Besserung) jedoch hoch gegenüber Banken

**Опыт в сфере финансирования (как по поставкам с-х техники,  
так и в сельскохозяйственном производстве) /**

**Erfahrungen mit Finanzierungen in Russland (sowohl Handel als  
auch Landwirtschaft)**

4. Российские банки сильно  
отличаются между собой в своей  
работе и подходах к обслуживанию

4. Russische Banken unterscheiden  
sich untereinander sehr stark im  
Geschäftsverhalten

5. Финансирование под гарантию  
зарубежных государственных  
экспортных агентств (напр.  
Гермес) является более дорогим,  
чем льготные российские кредиты  
(однако оно не зависит от  
настроений российского бюджета)

5. Durch ECA (z. B. Hermes)  
gedeckte Finanzierungen sind teurer  
als subventionierte russische Kredite  
(dafür jedoch unabhängig von den  
Launen des russischen Haushaltes)

**Опыт в сфере финансирования (как по поставкам с-х техники,  
так и в сельскохозяйственном производстве) /**

**Erfahrungen mit Finanzierungen in Russland (sowohl Handel als  
auch Landwirtschaft)**

6. Лизинг сельскохозяйственной  
техники играет все большую  
роль (в связи с высокой  
закредитованностью  
предприятий и недостатка  
другого залогового обеспечения)

6. Leasing von Landmaschinen nimmt  
eine größere Rolle ein (aufgrund  
hoher Kreditbelastung der Betriebe  
und fehlender Sicherheiten)



**Спасибо за Ваше внимание!**  
**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!**

**EkoNiva**





**Компания ЭкоНива**

**10 лет работы**

**В российском**

**аграрном секторе**